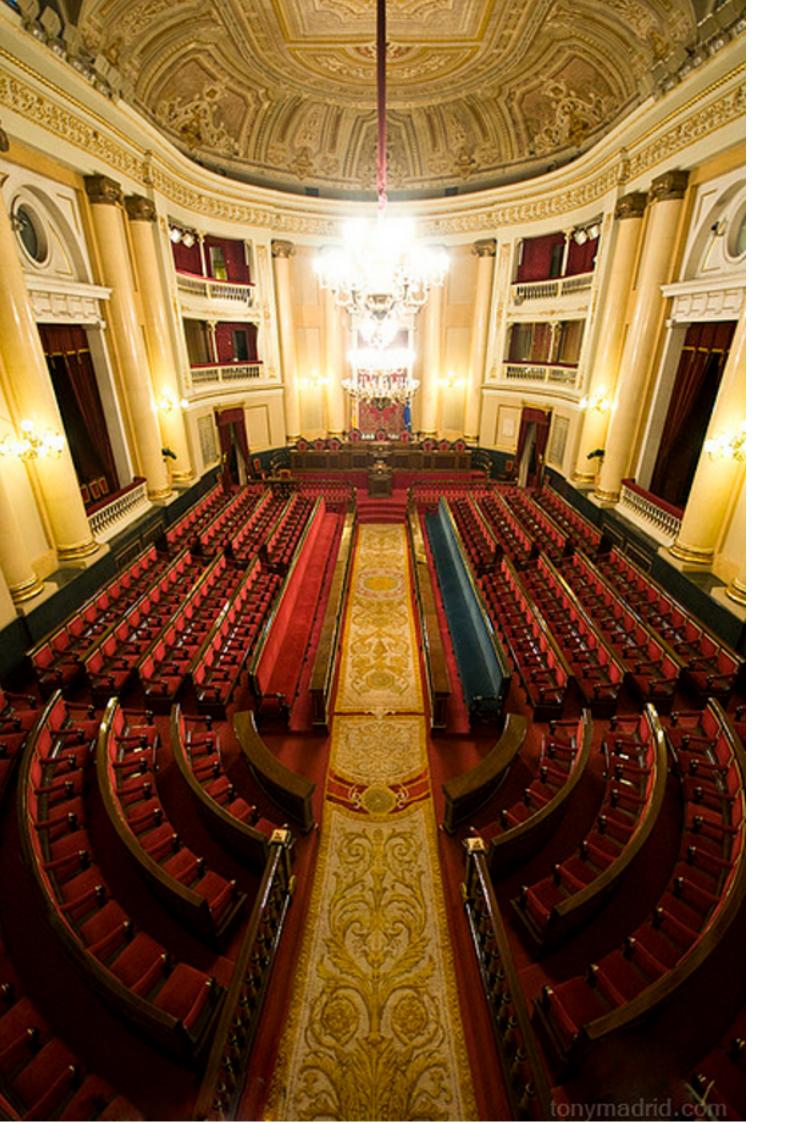


Medalla 2012 del Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España

Pasqual Maragall i Mira Xerardo Estévez Fernández Iñaki Azkuna Urreta











El Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España entrega la Medalla CSCAE 2012 a Pasqual Maragall, Iñaki Azkuna y Xerardo Estévez

El Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España ha hecho entrega a Pasqual Maragall i Mira, Iñaki Azkuna Urreta y Xerardo Estévez Fernández de la Medalla del CSCAE 2012 el pasado 23 de noviembre de 2012.

El acto, de carácter solemne, ha tenido lugar a las 12.00 horas en el Antiguo Salón de Sesiones del Senado (Plaza de la Marina Española s/n. Madrid) coincidiendo con la celebración de la Asamblea General del CSCAE a la que asisten representantes de todos los Colegios de Arquitectos de España.

El acto ha contado con la presencia de los tres galardonados y ha estado presidido por el Presidente del Senado, D. Pío García-Escudero.

El Pleno del Consejo reunido el pasado mes de octubre acordó otorgar la Medalla CSCAE a D. Iñaki Azkuna Urreta, Alcalde del Ayuntamiento de Bilbao, a D. Xerardo Estévez Fernández, ex Alcalde de Santiago de Compostela y a D. Pasqual Maragall i Mira, ex Alcalde de Barcelona, reconociendo, así, su intenso trabajo en la promoción de políticas públicas, a escala de la Administración Local, que han impulsado una arquitectura de calidad y la participación del proyecto arquitectónico en el diseño y en la rehabilitación de las ciudades.

Discurso del

Presidente del Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España

Por Jordi Ludevid i Anglada

Muy buenos días. Quisiera expresar mi agradecimiento al Presidente del Senado, D. Pío García Escudero, por facilitarnos este maravilloso escenario para la celebración de nuestra Asamblea General y por su aceptación a presidir esta entrega de Medallas CSCAE. Sin duda es un honor que la profesión recordará siempre y que supone para todos un estímulo especial, en estos tiempos tan difíciles en los que estamos.

No puedo dejar de agradecer su presencia, a las autoridades que hoy nos acompañan: Directora General de Arquitectura, Presidente de la FEMP... (a rellenar con las confirmaciones) y también a los diversos Alcaldes invitados por los Colegios de comunidades. También a los cualificados representantes de las instituciones del Foro de la Arquitectura, directores de escuelas, etc. Nos acompañan hoy, cierto, pero de hecho, nos acompañan siempre. Así es.

Por último, agradecer sinceramente a los premiados el año pasado, a todos los decanos y a los asambleístas del Consejo, su asistencia a este acto. Porque al fin y al cabo estas son sus Medallas, las medallas de la profesión.

Quisiera expresar públicamente mi más sincera felicitación y reconocimiento a los premiados, tres alcaldes emblemáticos de la España moderna y de su arquitectura, como lo son para nosotros, para todos los arquitectos, Pasqual Maragall, Xerardo Estévez e Iñaki Azkuna, por la Medalla que hoy reciben y agradecerles también su desplazamiento a Madrid y por honrarnos con su presencia.

Me gustaría reconocer en ellos, la labor de todos los ayuntamientos españoles y europeos que, como ellos hicieron, apuestan por la arquitectura y por los arquitectos, haciéndolo, a través de lo que en la Unión Europea y en el Consejo, llamamos Políticas Públicas de arquitectura.

Decía Shakespeare que "La ciudad es la gente". Y así es. Pero la ciudad también es su espacio público y privado construido. Es decir su arquitectura. Las ciudades y los ciudadanos son el destinatario final de nuestros esfuerzos profesionales y por esto tiene tanto sentido reconocer y premiar a aquellos mandatarios o ediles que así lo han promovido cuando han tenido la ocasión de hacerlo. Sus ciudades son hoy tres referencias mundiales, auténticas capitales de la arquitectura, lugares de peregrinación. Y lo son, porque disponen o dispusieron, de políticas publicas de arquitectura prolongadas, no puntuales, no anecdóticas. Políticas públicas prolongadas.

Por mi parte, ni debo ni deseo olvidar, una breve referencia a las que, a día de hoy, son unas muy concretas amenazas para la profesión:

- En efecto una mala Ley de Servicios Profesionales podría desarticular estos colegios tan admirados fuera y podría también desarticular a la profesión si se estropeara una ley tan magnifica como la LOE.
- Por el contrario una buena ley de regeneración urbana, podría poner a los arquitectos al frente y al servicio de la rehabilitación y mejora de nuestras ciudades milenarias. Podría refundar nuestra misión y nuestro trabajo. Podría ser nuestra ilusión.
- Y tercero, ofrecemos siempre una vez más el patrimonio colegial bibliográfico y museístico acumulado, valiosísimo, al servicio de un posible y por austero viable Museo o Centro Nacional de la Arquitectura Española. Sería para nosotros un honor pero también un refuerzo de valor incalculable contar con el apoyo del estado para esta noble función cultural desinteresada.

Termino. Esta segunda edición de las medallas CSCAE deseamos que supongan su consolidación y también la garantía de su futuro. La profesión quiere

Medallas CSCAE en ediciones anteriores

reconocer valores internos y externos. Lo necesita. Una profesión (la española) que tiene un modelo propio distinto al modelo mayoritario internacional, y que lucha por mantenerlo y por adaptarlo al mundo de hoy, y que quiere hacerlo agradeciendo transcendentes, apoyos muy trascendentes, como los que hoy reconocemos. El año pasado lo recordamos y celebramos con la distinción a tres ilustres compañeros representan como nadie el perfil y el alma politécnica que alienta al profesional español. Hoy lo hacemos con tres alcaldes ilustres y reconocidos. Este es el sentido último de estas medallas. Reconocer valores internos y externos.

Muchas gracias a todos ustedes por su presencia.

Muchas gracias al presidente del Senado, el arquitecto Pio García Escudero por su hospitalidad.

Muchas gracias a los premiados por su apoyo a la arquitectura y a los arquitectos por su presencia hoy aquí con nosotros.

Pero sobre todo, sobre todo, muchas gracias a todos los municipios que toman decisiones publicas diarias a favor de una disciplina milenaria e imprescindible como la arquitectura. Ya que efectivamente, la arquitectura se decide en las ciudades.

Muchas gracias a todos.

Jordi Ludevid i Anglada Presidente del CSCAE 2011

Medalla CSCAE a los arquitectos

Luis Arizmendi Barnes A título póstumo

Ricardo Aroca Hernández-Ros

Francisco Labastida i Azemar

En reconocimiento por su intenso trabajo en la estructura colegial durante un amplísimo periodo de su carrera profesional, con entrega vocacional y alto nivel de solvencia técnica. Entre otros méritos destacables, con su trabajo y dedicación los tres premiados han contribuido a consolidar, a nivel estatal, europeo e internacional, el perfil del arquitecto español, incluyendo su componente politécnicad.

Medalla CSCAE a la Ciudad de Lorca En solidaridad por las difíciles circunstancias tras el terremoto que devastó la ciudad



Laudatio

Por Ricardo Aroca

Presidente del Senado,
Directora General de Arquitectura,
Directores y Subdirectores de diversas escuelas y
organismos
Alcaldes,
Presidente del Consejo Superior de Colegios,
Consejeros,
Decanos,
Amigos,

Agradezco ante todo al Presidente del Consejo el inmerecido honor que me hace encargándome de la presente alocución y trataré de cumplir dignamente un papel que él mismo hubiera desempeñado con más brillantez.

Los arquitectos honramos hoy con una medalla a tres alcaldes: Pascual Maragall, Xerardo Estévez e Iñaki Azcuna, tan sobrados de méritos, que sólo puede llamar la atención la tardanza en tomar la decisión.

Los tres alcaldes, y no digo exalcaldes porque el ser alcalde de verdad, como es el caso, imprime carácter, nos honran al aceptar las medallas, reconociendo así nuestra legitimidad para otorgarles tan merecida distinción.

Los motivos de la concesión son obvios y, aunque más tarde tendré el placer de volver sobre ellos con algún mayor detalle, me referiré primero a los que, a mi juicio, justifican la aceptación.

Como todo colectivo que arrastra su inevitable dosis de autismo, tal vez más acentuado en nuestro caso, los arquitectos estamos acostumbrados a darnos medallas a nosotros mismos (de paso ello explica el que esté yo hablando, a mi me la dieron el año pasado por méritos, si los había, incomparablemente menores que los que hoy tengo el honor de glosar).

Para nuestras medallas y otras distinciones tenemos una escala de valores que nos es propia, pero ¿hasta qué punto, nuestra forma de ver las cosas es adecuada para valorar los méritos de otros, en este caso alcaldes?

Para discernir la cuestión, el método científico aconseja analizar qué hacemos los unos y qué hacen los otros y hasta qué punto hay una coincidencia que nos permita a los de un campo formular juicios certeros en el otro.

Los arquitectos nos movemos en un terreno ambiguo entre el arte y la técnica, es la dimensión artística la que reivindico aquí una vez más, entendiendo el arte como un proceso de creación con profundas raíces en la sociedad.

El arte no tiene sentido si no es una expresión de la sociedad de su tiempo, pero no es verdadero si se limita a ser un fiel reflejo y no va un poco más allá e influye en la transformación de la sociedad que le dio vida.

La Arquitectura es la más social de las artes, la obra del arquitecto no sólo requiere espectadores, sino que para llegar a ser, precisa de un enorme esfuerzo social, bien que a veces esté disfrazado mediante artificios financieros que pueden llegar a desviar el objetivo de lo que conviene a la sociedad, que es quien a la postre realiza el esfuerzo y disfruta de su resultado, o carga con sus consecuencias.

Corresponde al arquitecto dar forma al consenso social que hace posible su obra y poner algo más de su parte para contribuir a una sociedad mejor, esa es nada menos nuestra fortuna y nuestra responsabilidad, y en lugar destacado de nuestro quehacer, está la constante toma de decisiones en la búsqueda del mejor equilibrio, procurando aquello que es posible en el océano de objetivos deseables, en el que el primar unas opciones sólo se consigue a costa de postergar otras, en un mar de dudas que nos lleva de forma inevitable a utilizar todo el tiempo posible y normalmente algo más.

Política viene de Polis, ciudad, es en las ciudades donde nace el arte de articular consensos que llamamos política y que en el caso de buena parte de los que la cultivan ha ido derivando cada vez más en abstracción incomprensible en el camino hacia un mundo virtual.

En el caso de los alcaldes, la política sigue aferrada a su sentido original, representan a la ciudad con sus virtudes y sus defectos, con las esencias que deben ser conservadas y los anhelos de cambio que deben ser cumplidos siempre en la medida de lo posible.

Lo posible pasa por forjar y mantener un consenso social que va mucho más allá de un programa electoral y que debe ser renovado prácticamente cada día en unas circunstancias que son cambiantes conforme va teniendo éxito su propia actividad.

Han aparecido en la descripción de ambas tareas los mismos dos conceptos: "consenso social" y "posible". Lo posible es muy importante, sin una dosis de utopía no se va hacia ningún sitio, pero sin la imprescindible carga de pragmatismo no se llega a ninguna parte. Hay que ir hacia algún sitio, pero además es preciso llegar.

Las similitudes de método en el ejercicio de las respectivas profesiones (y empleo en cierta medida el término profesión en el sentido de profesión de fe), explica el que podamos argumentar que estamos calificados para otorgar sus más que merecidas medallas a estos tres alcaldes que han sabido, en su andadura como tales, caminar junto a los arquitectos, en lugar de fusilarlos (y conste que como Director de la Escuela y como Decano del Colegio, ha habido momentos en que he llegado a comprender el afán aniquilador de algunos de nuestros políticos), han dado así muestra de su inteligencia, y en no pocas ocasiones de su paciencia.

Los arquitectos, los más afortunados de cerca, los demás a distancia, hemos aprendido de ellos el cómo las utopías pueden convertirse en realidades en la medida de lo posible y a veces incluso un poco más.

Dos de los galardonados, Maragall y Estévez, han sido alcaldes durante quince años, y prácticamente al mismo tiempo. Azcuna que lleva camino de igualar y aún superar la cifra, tomó el relevo en el cambio de milenio, justo cuando Xerardo y Pascual, sin poder ya nunca desprenderse de su condición de alcaldes dejaron paso a sus sucesores.

Los tres han sabido impulsar y dirigir la transformación de sus respectivas ciudades. Maragall presidió sobre la reinvención de la ciudad que hizo posible la Barcelona olímpica, que desde entonces está en el mapamundi, y en el proceso abrió la ciudad al mar. Para mí la nueva Barcelona está ligada al recuerdo de tomar unas copas por primera vez junto a la playa, bajo un enorme pez, con unos amigos que habían contribuido a dar forma al cambio.

Estévez modernizó Santiago al tiempo que, en un alarde de prestidigitación para mantener viva su esencia, puso en marcha un proceso modélico de rehabilitación, al que modestamente tuve la fortuna de poder contribuir. Recordaré siempre su conmovedor discurso de despedida cuando abandonó el despacho de la alcaldía.

Azcuna está haciendo del formidable Bilbao una ciudad amable, habitable y cuidada en el detalle; tuve, aún más modestamente, la fortuna de ayudar a unos jóvenes arquitectos locales a materializar allí una exquisita cajita de cristal para una estación de tren.

Pido excusas por teñir mi elogio de experiencia personal, pero para mí, la grandeza esta asociada a hechos y experiencias concretas, y no a abstracciones.

Iñaki, Xerardo, Pascual, en nombre de los arquitectos, gracias por aceptar las medallas que os ofrecemos

Ricardo Aroca Hernández-Ros Medalla del CSCAE 2011



Pasqual Maragall i Mira

Barcelona, 13 de enero de 1941



Cursó las carreras de Derecho y de Económicas entre 1957 y 1964 en la Universidad de Barcelona. Entre 1982 y 1997 fue Alcalde de Barcelona, presidiendo desde 1986 el comité organizador de los Juegos Olímpicos de 1992.

Entre 1991 y 1997 fue Presidente del Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE). Ejerció como Vicepresidente de la Unión Internacional de Autoridades Locales (IULA) y como Presidente del Comité de Regiones de la Unión Europea de 1996 a

1998. Fue presidente de la Generalitat de Catalunya de 2003 a 2006. A mediados de 2007 impulsó, y preside desde entonces, la Fundación Catalunya Europa, una entidad que pretende fomentar y ampliar los lazos entre Catalunya y Europa.

En abril de 2008, después de hacer pública su enfermedad, presentó la Fundación Pasqual Maragall para la Investigación sobre el Alzheimer.



Xerardo Estévez Fernández

Santiago de Compostela, 25 de mayo de 1948



Es arquitecto urbanista por la Escuela Técnica Superior de Barcelona.

Fue diputado en el Parlamento de Galicia de 1981 a 1983, año en que es elegido Alcalde de Santiago de Compostela, cargo que desempeña hasta 1998. En 1993 participó en la fundación del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España.

En 1999 se reintegró a la práctica profesional de la arquitectura, llevando a cabo investigaciones sobre

la ciudad, el territorio y el patrimonio, al mismo tiempo que desarrolla una actividad como conferenciante y escritor..

.



Iñaki Azkuna Urreta

Durango, Vizcaya 14 de febrero de 1943



Licenciado en Medicina y Cirugía y doctor cum laude por la Universidad de Salamanca, especialista en cardiología y radiología.

Ha sido Director de Hospitales del Gobierno Vasco, Director General del Servicio Vasco de Salud, Secretario General de la Presidencia del Gobierno Vasco y Consejero en el Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco, responsabilidad que ocupa hasta 1999.

En 1999 fue elegido Alcalde de Bilbao y ha sido reelegido para el cargo en las sucesivas elecciones municipales, incluidas las de 2011.

.

Arquitectos premian a Maragall, Azkuna y Estévez por su política urbanística

ABC.es

23-11-2012 / 14:11 h EFE

El Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España (Cscae) ha entregado hoy las medallas 2012 al alcalde de Bilbao, Iñaki Azkuna, y a los exalcaldes de Barcelona y Santiago de Compostela, Pasqual Maragall y Xerardo Estévez, por promover políticas públicas de arquitectura en sus ciudades.

La entrega de medallas ha tenido lugar en el Senado en un acto abierto por el presidente de la Cámara Alta, Pío García Escudero, quien en su intervención ha hecho referencia a su doble condición de presidente del Senado y arquitecto y ha enviado a "sus compañeros de profesión" un mensaje de reconocimiento, más en tiempos de crisis cuando la arquitectura -ha dicho- "atraviesa momentos difíciles".

García Escudero también ha ahondado en las "dificultades laborales" que hoy en día afectan a los arquitectos españoles y ha instado a estos profesionales a "no caer en el abatimiento porque de la crisis se sale".

El presidente de la Cámara Alta ha asegurado que en España la arquitectura dispone de recursos para contribuir a la regeneración económica y ha valorado que con la crisis "la arquitectura se conciba desde el compromiso social".

Con esta medalla, que el Cscae concede en su segunda edición, se quiere hacer un reconocimiento al "intenso trabajo" de los tres galardonados en la promoción de políticas públicas a escala local "que han impulsado una arquitectura de calidad" además de mejorar el diseño y la rehabilitación de las ciudades, señalan fuentes del Consejo.

Maragall, que fue alcalde de Barcelona entre los años 1982 y 1997 y presidente del Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE), recogió el premio en persona, al igual que Azkuna, alcalde de Bilbao desde el año 1999 y Estévez quien además de alcalde de Santiago de Compostela, entre los años 1983 y 1998, es arquitecto urbanista por la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Barcelona.

El acto también ha contado con la intervención del presidente del CSCAE, Jordi Luvdevid i Angalada,

quien ha abogado por "una buena ley" de regeneración urbana que ponga a los arquitectos al frente de la rehabilitación de las ciudades.

Ludevid también ha ofrecido el patrimonio bibliográfico y museístico acumulado para abrir un museo o centro nacional de arquitectura, que recabaría el respaldo del Estado.

Al acto también han asistido los representantes de los Colegios miembros de la Cscae al coincidir con la celebración de su Asamblea General.

Xerardo Estévez, distinguido por el Consejo de Colegios de Arquitectos

Elpais.com - Galicia 26 NOV 2012 - 19:28 CET

El exalcalde de Santiago, Xerardo Estévez, recibió el pasado fin de semana, la medalla 2012 del Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España (Cscae), junto al alcalde de Bilbao, Iñaki Azkuna, y a los exalcaldes de Barcelona en un acto presidido por el presidente de la Cámara, Pío García-Escudero.

El presidente de la Cámara Alta ha asegurado que en España la arquitectura dispone de recursos para contribuir a la regeneración económica y valoró que con la crisis "la arquitectura se conciba desde el compromiso social". Por su parte, Estévez recogió el premio como un "reconocimiento a la ciudad, porque supo llevar a cabo una iniciativa de conservación y modernización que sin los ciudadanos quedaría reducida a objetos de arquitectura". Un proyecto que une "ciudadanos, arquitectura y planeamiento". Una transformación "con ediles y técnicos de primer nivel con quien también quiso compartir la medalla, y con el consenso institucional como forma de practicar la política".

Acompañado por el decano del Colegio de Arquitectos de Galicia, Jorge Duarte, este último destacó de Estévez "un ejemplo de lo que se debe hacer desde las Administraciones Públicas, apostando por la calidad del planeamiento urbanístico". El director general de Patrimonio en funciones de la Xunta de Galicia y los exdecanos del Colegio de Arquitectos de Galicia, Xosé Manuel Rey Pichel y Celestino García Braña, también asistieron al acto de entrega de las Medallas CSCAE 2012.

Xerardo Estévez, distinguido por el Consejo Superior de Colegios de España

ABC.es - Galicia 26/11/2012 - 10.35h

El exalcalde de Santiago, Xerardo Estévez, recibía la medalla 2012 del Consejo Superior de Colegios de Arquitectos de España (Cscae), junto a otros distinguidos como el alcalde de Bilbao, Iñaki Azkuna, y a los exalcaldes de Barcelona en un acto abierto por el presidente de la Cámara Alta, Pío García-Escudero, quien en su intervención hizo referencia a su doble condición de presidente del Senado y arquitecto. El político, aprovechó para enviar a sus compañeros de profesión un mensaje de reconocimiento, más en tiempos de crisis cuando la arquitectura «atraviesa momentos difíciles».

Las distinciones que tienen por objetivo premiar la promoción de políticas públicas de arquitectura en las ciudades ha tenido en esta ocasión un simbolismo especial. Tras remarcar García-Escudero las «dificultades laborales que hoy en día afectan a los arquitectos españoles», instó a estos profesionales a «no caer en el abatimiento porque de la crisis se sale».

El presidente de la Cámara Alta ha asegurado que en España la arquitectura dispone de recursos para contribuir a la regeneración económica y valoró que con la crisis «la arquitectura se conciba desde el compromiso social».

Por su parte, Estévez recogió el metal como un «reconocimiento a la ciudad, porque supo llevar a cabo una iniciativa de conservación y modernización que sin los ciudadanos quedaría reducida a objetos de arquitectura». Un proyecto que une «ciudadanos, arquitectura y planeamiento». Una transformación -dijo- «municipal», «con ediles y técnicos de primer nivel con quien también quiso compartir la medalla, y con el consenso institucional como forma de practicar la política».

Acompañado por el decano del Colegio de Arquitectos de Galicia, Jorge Duarte, este último destacó de Estévez «un ejemplo de lo que se debe hacer desde las Administraciones Públicas, apostando por la calidad del planeamiento urbanístico. «El Plan General garantizó además bolsas de suelo para vivienda protegida. El Especial de la Ciudad Histórica, premiado en todo el mundo, permitió revitalizar, conservar y proteger la zona

antigua. Y, en definitiva, la promoción de la arquitectura contemporánea de calidad, tanto en el casco histórico como en general, supuso un notable avance de los espacios públicos para los ciudadanos adaptado a la arquitectura de nuestro tiempo», destacó.

El director general de Patrimonio en funciones de la Xunta de Galicia y los exdecanos del Colegio de Arquitectos de Galicia, Xosé Manuel Rey Pichel y Celestino García Braña, también asistieron al acto de entrega de las Medallas CSCAE 2012.